



Au mont Sinai, Israël s'engage devant Dieu à respecter la Torah pour les générations futures.

## Une Alliance éternelle

### Le Brit

La notion de Brit (alliance) revient à plusieurs reprises dans la bible, voici quelques-unes de ces occurrences.

### שמות פרק כד

ז ויקח ספר הברית ויקרא באזני העם ויאמרו כל אשר דבר יקוק נעשה ונשמע:

#### Exode chapitre 24

7) Et il [Moïse] prit le livre de l'Alliance, dont il fit entendre la lecture au peuple et ils dirent : "Tout ce qu'a prononcé l'Éternel, nous l'exécuterons docilement." [Littéralement "nous ferons et nous entendrons].

### במדבר פרק כה

יא פינחס בן-אלעזר בן-אהרן הכהן, השיב את-חמתי מעל בני-ישראל, בקנאו את-קנאתי, בתוכם; ולא-כליתי את-בני-ישראל, בקנאתי. יב לכן, אומר: הנני נתן לו את-בריתי, שלום.

#### Nombres chapitre 25

11) "Phinéas, fils d'Eléazar, fils d'Aaron le pontife, a détourné ma colère de dessus les enfants d'Israël, en se montrant jaloux de ma cause au milieu d'eux, en sorte que je n'ai pas anéanti les enfants d'Israël, dans mon indignation.  
12) C'est pourquoi, tu annonteras que je lui accorde mon alliance amicale.

### במדבר פרק יח

יט כל תרומת הקדשים, אשר ירימו בני-ישראל ליהוה--נתתי לך ולבניך ולבנותיך אתך, לחק-עולם: ברית מלח עולם הוא לפני יהוה, לך ולזרעך אתך.

#### Nombres chapitre 18

19) Tous les prélèvements que les Israélites ont à faire sur les choses saintes en l'honneur de l'Éternel, je te les accorde, ainsi qu'à tes fils et à tes filles, comme revenu perpétuel. C'est une alliance de sel, inaltérable, établie de par l'Éternel à ton profit et au profit de ta postérité."

### יהושוע פרק כד

כה ויכרת יהושע ברית לעם, ביום ההוא; וישם לו חק ומשפט, בשכם.

#### Josué chapitre 24

25) En ce jour même, Josué établit un pacte avec le peuple, et lui imposa une loi et des statuts à Sichem.

## מלכים ב פרק יא

יז ויכרת יהוידע את-הברית, בין יהוה ובין המלך ובין העם, להיות לעם, ליהוה; ובין המלך, ובין העם.

יח ויבאו כל-עם הארץ בית-הבעל ויתצוהו, את-מזבחתו ואת-צלמיו שברו היטב, ואת מתן כהן הבעל, הרגו לפני המזבחות; וישם הכהן פקדת, על-בית יהוה.

### Rois 2 chapitre 11

17) Joïada conclut un **pacte** entre l'Eternel, le roi et le peuple, celui-ci devenant le peuple de l'Eternel, et entre le roi et le peuple.

18) Toute la foule pénétra dans le temple de Baal et le saccagea; on brisa complètement ses autels et ses statues, on tua devant les autels Mâtan, prêtre de Baal. Le pontife plaça des surveillants dans la maison de l'Eternel.

## דברי הימים ב פרק כג

טז ויכרת יהוידע, ברית--בינו, ובין כל-העם ובין המלך: להיות לעם, ליהוה.  
יז ויבאו כל-העם בית-הבעל ויתצוהו, ואת-מזבחתו ואת-צלמיו שברו; ואת, מתן כהן הבעל, הרגו, לפני המזבחות.

### Chroniques 2 chapitre 23

16) Joïada conclut un **pacte** l'engageant lui, tout le peuple et le roi, à devenir le peuple de l'Eternel.

17) Toute la foule pénétra dans le temple de Baal et le saccagea; on brisa ses autels et ses statues, on tua devant les autels Matân, prêtre de Baal.

## מלכים ב פרק כג

ג ויעמד המלך על-העמוד ויכרת את-הברית לפני יהוה, ללכת אחר יהוה ולשמר מצותיו ואת-עדותיו ואת-חקתיו בכל-לב ובכל-נפש, להקים את-דברי הברית הזאת, הכתבים על-הספר הזה; ויעמד כל-העם, בברית.

### Rois 2 chapitre 23

3) Le roi se plaça sur l'estrade, et s'engagea par **un pacte**, devant l'Eternel, à marcher dans ses voies, à observer ses commandements, ses lois et ses statuts, de tout cœur et de toute âme, afin d'accomplir les paroles de cette **alliance**, inscrites dans ce livre. Tout le peuple adhéra au **pacte**.

## שמואל ב פרק כג

ה כי-לא-כן ביתי, עם-אל: כי ברית עולם שם לי, ערוכה בכל ושמרה--כי-כל-ישעי וכל-חפני, כי-לא יצמיח.

### Samuel 2 chapitre 23

5) Ma maison n'est-elle pas ainsi avec Dieu? Aussi m'a-t-il assuré une **alliance perpétuelle**, alliance bien ordonnée et bien gardée; ne fait-il pas germer mon salut et l'objet de tous mes désirs?

**Source:** [Pentateuque Exode ch. 24, v. 7. \(Mishpatim - משפטים\)](#) ; [Pentateuque Nombres ch. 25, v. 11. \(Pin'has - פנחס\)](#) ; [Pentateuque Nombres ch. 18, v. 19. \(Kora'h - קרח\)](#) ; [Prophètes Josué ch. 24, v. 25. \(\)](#) ; [Prophètes Rois 2 ch. 11, v. 17. \(\)](#) ; [Hagiographes Chroniques 2 ch. 23, v. 16. \(\)](#) ; [Prophètes Rois 2 ch. 23, v. 3. \(\)](#) ; [Prophètes Samuel 2 ch. 23, v. 5. \(\)](#)